

oppo

► **ErP Product Information** ----- English  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Model		OP92KAYH	
Manufacturer	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Manufacturer address	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China		
Input voltage	100-240 V		
Input AC frequency	50/60 Hz		
Output voltage	5.0 V DC	9.0 V DC	
Output current	2.0 A	2.0 A	
Output power	10.0 W	18.0 W	
Average active efficiency	80,98%	85,50%	
Efficiency at low load (10%)	78,09%	80,89%	
No-load power consumption	0.026 W	0.028 W	

► **Informations relatives au produit ErP** ----- Français  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'Énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modèle		OP92KAYH	
Fabricant	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Adresse du fabricant	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, République populaire de Chine		
Tension en entrée	100 à 240 V		
Fréquence CA en entrée	50 à 60 Hz		
Tension en sortie	5 V CC	9 V CC	
Courant en sortie	2 A	2 A	
Puissance en sortie	10,0 W	18,0 W	
Efficacité active moyenne	80,98%	85,50%	
Efficacité à faible charge (10 %)	78,09%	80,89%	
Consommation à vide	0,026 W	0,028 W	

► **Informazioni sui prodotti in merito all'ERP** ----- Italiano  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ERP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ERP e ai manuali per l'utente richiesti dal regolamento della Commissione, visitate: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modello		OP92KAYH	
Produttore	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Indirizzo del produttore	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, Repubblica popolare cinese		
Tensione d'ingresso	100-240 V		
Frequenza d'ingresso CA	50/60 Hz		
Tensione d'uscita	5,0 V CC	9,0 V CC	
Corrente d'uscita	2,0 A	2,0 A	
Potenza d'uscita	10,0 W	18,0 W	
Rendimento medio in modo attivo	80,98%	85,50%	
Efficienza a basso carico (10%)	78,09%	80,89%	
Consumo energetico senza carico	0,026 W	0,028 W	

► **ErP Produktinformationen** ----- Deutsch  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und Benutzerhandbücher, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig sind, finden Sie unter [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modell		OP92KAYH	
Hersteller	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Hersteller-Adresse	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, People's Republic of China		
Eingangsspannung	100-240 V		
Eingangs-AC-Spannung	50/60 Hz		
Ausgangsspannung	5,0 V DC	9,0 V DC	
Ausgangsstrom	2,0 A	2,0 A	
Ausgangsleistung	10,0 W	18,0 W	
Durchschnittliche aktive Effizienz	80,98 %	85,50 %	
Effizienz bei geringer Ladung (10 %)	78,09 %	80,89 %	
Stromverbrauch ohne Laden	0,026 W	0,028 W	

► **Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn** ----- Nederlands  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Voor meer informatie over ErP en de door de verordening van de Commissie vereiste handleidingen gaat u naar: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Model		OP92KAYH	
Fabrikant	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Adres fabrikant	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, Volksrepubliek China		
Ingangsspanning	100-240 V		
Ingangsfrequentie wisselstroom	50/60 Hz		
Uitgangsspanning	5,0 V gelijkstroom	9,0 V gelijkstroom	
Uitgangsstrom	2,0 A	2,0 A	
Uitgangsvermogen	10,0 W	18,0 W	
Gemiddelde actieve efficiëntie	80,98%	85,50%	
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	78,09%	80,89%	
Energieverbruik zonder belasting	0,026 W	0,028 W	

► **Informacje o produkcie związanych z energią** ----- Polski  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty są zgodne z dyrektywą dotyczącą produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Szczegółowe informacje na temat produktów związanych z energią i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji znajdują się na stronie: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modelo		OP92KAYH	
Producent	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Adres producenta	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, Chńska Republika Ludowa		
Napięcie wejściowe	100-240 V		
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz		
Napięcie wyjściowe	5,0 V DC	9,0 V DC	
Prąd wyjściowy	2,0 A	2,0 A	
Moc wyjściowa	10,0 W	18,0 W	
Średnia wydajność czynna	80,98%	85,50%	
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	78,09%	80,89%	
Pobór mocy bez obciążenia	0,026 W	0,028 W	

► **Informații privind produsele cu impact energetic** ----- Română  
Prin prezenta, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară că produsele sale sunt conforme cu cerințele Directivei 2009/125/CE privind proiectarea ecologică aplicabilă produselor cu impact energetic. Pentru informații detaliate privind produsele cu impact energetic și manuale de utilizare impuse de regulamentul Comisiei, accesați: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Model		OP92KAYH	
Producător	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Adresa producătorului	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, Republica Populară Chineză		
Tensiune de intrare	100-240 V		
Frecvență de intrare c.a.	50/60 Hz		
Tensiune de ieșire	5,0 V c.c.	9,0 V c.c.	
Curent de ieșire	2,0 A	2,0 A	
Putere de ieșire	10,0 S	18,0 S	
Eficiență activă medie	80,98%	85,50%	
Eficiență la sarcină scăzută (10%)	78,09%	80,89%	
Consum de energie electrică în gol	0,026 S	0,028 S	

► **Información del producto (productos relacionados con la energía)** ----- Espanol  
Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por la Regulación de la Comisión, visita: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modelo		OP92KAYH	
Fabricante	ShenZhen KunXing Technology, Co., Ltd.		
Dirección del fabricante	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Republica Popular de China		
Tensión de entrada	100-240 V		
Frecuencia entrada CA	50/60 Hz		
Tensión de salida	5,0 V CC	9,0 V CC	
Corriente de salida	2,0 A	2,0 A	
Energía de salida	10,0 W	18,0 W	
Eficiencia activa media	80,98 %	85,50 %	
Eficiencia a baja carga (10 %)	78,09 %	80,89 %	
Consumo de energía sin carga	0,026 W	0,028 W	

► **Informação de produto ErP** ----- Português  
A Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa a produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações detalhadas sobre ErP e os manuais de utilizador requeridos pela Comissão Regulamentar, visite: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modelo		OP92KAYH	
Fabricante	ShenZhen KunXing Technology Co., Ltd.		
Endereço do fabricante	Room 301, 302, 303, 3/F&103, 1/F, Building 38, Xinxhe Road, ShangMuGu, PingHu, LongGang District, Shenzhen, Guangdong, República Popular da China		
Tensão de entrada	100-240 V		
Frequência de entrada AC	50/60 Hz		
Tensão de saída	5,0 V DC	9,0 V DC	
Corrente de saída	2,0 A	2,0 A	
Potência de saída	10,0 s	18,0 s	
Eficiência ativa média	80,98%	85,50%	
Eficiência com carga baixa (10%)	78,09%	80,89%	
Consumo de potência sem carga	0,026 s	0,028 s	

